الأمم المتحدة

Distr.: General 23 May 2007 Arabic

Original: English



رسالة مؤرخة ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٧ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

أتشرف بالرد على رسالتكم المؤرخة ٧ أيار/مايو ٢٠٠٧ (S/2007/300)، التي أشرتم فيها إلى قرار مجلس الأمن ١٢٨٤ (١٩٩٩)، الذي أنشأ المجلس بموجبه لجنة الأمم المتحدة للرصد والتحقق والتفتيش، وإلى القرارين ٦٨٧ (١٩٩١) و ٢٠٧ (١٩٩١) المتصلين بذلك.

وأود أن أبلغكم بأن مجلس الأمن قد قرر الموافقة على الاقتراح الوارد في رسالتكم بتحويل مبلغ ١٨٥٦ ٧٥٤ يورو ومبلغ ٢٧١ ٢٩٤ دولار من حساب الضمان المنشأ عملا بالقرارين المشار إليهما أعلاه، لتسوية المتأخرات المستحقة على حكومة العراق لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وتسديد التزامها الحالي تجاه الميزانية العادية وميزانيتي حفظ السلام والمخطط العام لتحديد مباني المقر وميزانيتي المحكمتين الدوليتين لرواندا ويوغو سلافيا السابقة، شريطة أن يكون لدى لجنة الأمم المتحدة للرصد والتحقق والتفتيش أموال كافية في حساها لمواصلة أنشطتها على المستوى الحالى.

(توقيع) زلماي خليلزاد رئيس مجلس الأمن

230507 230507 07-35621 (A)